

ditional to those provided for in this Convention.

(2) Any central industrial property office to which the application is transmitted may require that the applicant shall, within not less than two months:

- (a) pay the national application fee;
- (b) file a translation in one of the official languages of the State in question of the original text of the European patent application and, where appropriate, of the text, as amended during proceedings before the European Patent Office, which the applicant wishes to submit to the national procedure.

CHAPTER II

Revocation and prior rights

Article 138

Grounds for revocation

(1) Subject to the provisions of Article 139, a European patent may only be revoked under the law of a Contracting State, with effect for its territory, on the following grounds:

- (a) if the subject-matter of the European patent is not patentable within the terms of Articles 52 to 57;
- (b) if the European patent does not disclose the invention in a manner sufficiently clear and complete for it to be carried out by a person skilled in the art;
- (c) if the subject-matter of the European patent extends beyond the content of the application as filed or, if the patent was granted on a divisional application or on a new application filed in accordance with Article 61, beyond the content of the earlier application as filed;
- (d) if the protection conferred by the European patent has been extended;
- (e) if the proprietor of the European patent is not entitled under Article 60, paragraph 1.

videre end de i denne konvention foreskrevne formelle krav.

2) Den centrale myndighed for industriel ejendomsret, til hvilken den europæiske patentansøgning er videresendt, kan kræve, at ansøgeren inden for en frist på mindst to måneder

- a) betaler den nationale ansøgningsafgift og
- b) indleverer en oversættelse til et af den pågældende stats officielle sprog af den europæiske patentansøgning i dens oprindelige ordlyd og i givet fald i den under behandlingen ved Den europæiske Patentmyndighed ændrede ordlyd, som ansøgeren ønsker lagt til grund for den nationale sagsbehandling.

KAPITEL II

Ugyldighedkendelse og ældre rettigheder

Artikel 138

Ugyldighedsgrunde

1) Med forbehold af bestemmelserne i artikel 139 kan et europæisk patent kun erklæres ugyldigt i henhold til lovgivningen i en kontraherende stat med virkning for den pågældende stats territorium, såfremt

- a) den i det europæiske patent omhandlede opfindelse i henhold til artiklerne 52-57 ikke er patenterbar;
- b) det europæiske patent ikke forklarer opfindelsen på en så tydelig og fuldstændig måde, at en fagmand på grundlag deraf kan udøve opfindelsen;
- c) det europæiske patent omhandler noget, der går ud over indholdet af ansøgningen, således som denne er indleveret, eller, hvis patentet er meddelt på grundlag af en udskilt ansøgning eller en i henhold til artikel 61 indleveret ny ansøgning, noget, der går ud over indholdet af den tidligere ansøgning, således som denne er indleveret;
- d) det europæiske patents beskyttelsesomfang er blevet udvidet;
- e) indehaveren af det europæiske patent ikke i henhold til artikel 60, stk. 1, er berettiget til patentet.